

# NAŠA SLOGA

## POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

„Slogom rastu male stvari, a mesloga sve pokriva.“ Nar. Psl

**— Uredništvo i odpravnici nalazi se: CORSIA STADION N. 12**

Nepodpisani se dopis i ne tiskaju. Priposlana se pisma tiskaju po 5 nyc. svaki redak. Oglas od 8 redaka stoji 60 novč. za svaki redak više 5 novč. ; il u slučaju optoviranja uz pogodbe sa upravom. Novci se šalju postaraku **kapiticom** (assegno postale). Imo, prezime i najbolji poštu valja točno označiti. Komu list ne dođe na vreme, neka to javi odpravniku či otorovem pismu, za koje se ne plaća postarina, ali se Ivana napiše : "Reklamacija". Dopolj se ne vraćaju ako se i ne tiskaju. **"NAŠA SLOGA"** izlazi svakog četvrtvika i celom arku. Novci i pisma šalju se na uredništvo ili odpravnik. Nebilježivani listovi se ne primaju. — Predplatni s postaranim stoj 5 for., sa sljedećim 20. na godinu. Razmjerne više postarina. Na mato 1 br. 5 novč.

## Izbornikom kotara Koparskoga i Voloskoga

preporučaju uredništva »Naše Sloge« i »Edinosti« u sporazumku sa rodoljubi dotičnih kotarah, sledeću gospodu kano kandidate za zemaljski sabor u Poreču.

## I. kotar KOPARSKI:

**G. VJEKOSLAV SPINČIĆ**, školski nadzornik u Kopru.  
**G. ANTON KRIŽANAC**, veleposjednik u Žavljah.

## **II. kotar VOLOSKI :**

G. SLAVOJ JENKO, trgovac u Podgradu.

## Izbornikom voloskoga kotara!

## Istra u proračunskoj razpravi V.

Dođućeg mjeseca junija obaviti će se izbor jednog zastupnika u voloskom kotaru za zemaljski sabor u Poreču, koji će se valjda do mala sastati. Biti će to dakle opet pozvani, da vršite najuzvišenije državljansko pravo, t. j. da birato zastupnika, koji će zagovarati i braniti Vašo probitke. Radi težke i dugotrajne bolesti, od koje se jošte operativ nisam a po savjetu liečnika, moram se čuvati svakog težieg posla jošte bar dva do tri mjeseca. Kad biste dakle mene na novo svojim povjerenjem odlikovali, t. j. u sabor izabrali, ja, tog častnog bremena nebi mogao za sada trenutni, a Vi bez zastupnika niti možete niti smijete ostati. Žato, da se uzmognete na dobu posavjetovati i sporazumiti o novom kandidatu, javljaju Vam ovim, da od zastupničke kandidature odstupam. Istodobno smatram svetom dužnosti, izjaviti Vam najiskreniju zahvalnost na pouzdanju, kojim ste me počastili, kad ste me po dva puta jednoglasno svojim zastupnikom izabrali. Jednu molbu imadem na Vas veleštovani izbornici! da budete i u napred složni, kao što bijaste do sada. Ne cipejte se. Posavjetujte se i stozite bratski, da i ovaj put izaberete jednoglasno čovjeka, koji će Vas doстојno i savjestno zastupati na domaćem saboru u Poreču.

U Trstu dne 20. maja 1884.

Andre Šterk  
kanonik i župnik stolne crkve

češće predbacili; radi toga i nedrži  
nitko ništa do njegova pisarija.

Radi Vitezovićeva govora napisao jo uvodni članak pod naslovom: »Sla-veni u Primorju i posljednji govor čestnoga Vitezovića«. Navesti čemo nekoju mjestu tog glasovitog članka, da vide naši čitatelji, s kakvimi se služio sredstvi naši protivnici i s kakvimi ljudi imadomo ovud posla. — »Borba — voli među ostalim »Cittadino — nije naparena samo proti Talijanom nego i proti Niemcima. Borba naparena je proti oblastim političkim i sudbenim u pokrajini a na prvom mjestu proti namještniku barunu De-pretisu i predsjedniku prizivnoga suda barunu Komperlu. Naše rieči idu četvoriču smutnjivacu spustivših se iz a gorah, koji nastoje razdražiti puk u Primorju, da postignu svoje poznate svrhe, »Cittadino pozivlje dakle u pomoć iste Niemco proti četvoricu doteponih se iz a gorah? On talijanski list, sa programom čisto talijanskim uzimlje u obranu Niemce itd. itd., pa želi, da mu svи ti pruže ruke, da sjenidjenimi silami utuku četvoricu doseljenih iz a gorah. Koli mora biti slaba stranka »Cittadina ili stvar nepravedna, koju on zastupa, kad se plusi šake ljudili bez kuće i kućišta?

Dapače on pozivlje istu bečku vladu u pomoć, pišući: »Što je potrebno i što očekujemo od poznate pravdenosti Taffee-ove jest, da obuzda slavensku agitaciju u pokrajini«. Ono dakle što nije moguće »Citudinu«, njegovim visokim patronom,

svojom moći obuzdati agitaciju četvrtice doseljenih iza goru!! Da pak zadobije vladu grofa Taffo-a za tu skupnu ekspediciju proti četvoricu buntovnikah, kadi »Cittadino« bečkoj vlasti, prisiljeno odoberavajući njezin postupak proti primorskoj irredentisti. On želi naime u svojoj talijansko-njemačkoj pravednosti (!), da se poduzmu iste mјere proti mirnim i čestitim građanom Primorja, koje se upotrebljuju ili koje bi valjalo upotrebiti proti najkivnijim neprijateljem Austrije, proti irredenti! Dalako zasluži delijo tvoj patriotizam a još dalje tvoju pravednost!

Na tvoja buncanja o nekakvoj Jugoslaviji sa težišćem u Biogradu ili kojem drugom gradu balkanskoga polustota, neimamo drugoga odgovora nego li: »Prostti mu Bože, jer neznaš govorit. Istim pravom, ako ne i većim, mogli bismo »Cittadinu« i njegovim patronom kazati, da teže za nekim središćem, koje je u Rimu ili Berlinu. Neka nam izvoli »Cittadino« dokazati ma samo jedinim citatom iz našeg javnog ili privatnog rada, da smo se mi ikad izjavili ili ma išim pokazali, da težimo za nekim središćem, koje se nalazi izvan granica naše države, tad ćemo položiti oružje i skrušeno kazati: »Oče sagrieshmo«. Dok nam pak gospoda kod »Cittadina« toga ne dokazu, nazivljemo jih klevetnicima, prostimi denunci-anti.

»Cittadino« neima si razbijati. I davje, hoće il neće g. Vitezović spasiti zvaline slavenske narodnosti u Prijorju slavenskim školama i slaven-

skimi popovi. Nam je dosti, da te razvajalne obstaje, da je tuj neko sgrađa obstajan, u našu je, da ju opet vlastitim sredstvi podignemo. »Cittadino« nastojat će i nadulje, više svoju nezahvalnu misiju, da nam te razvajalne još bolje razkopa, nu svaka sila do vremena a jao si ga tada njemu i njegovim jeduomiljenikom, kada bude proti njegovom nastojanju, naša sgrađa jednoč opet uzpostavljena.

## Izbori izbornikah.

Pod ovim naslovom donestili smo viesiti o izborih slijedjajućih u pojedinim občinama, kao što smo to i prošle godine činili. Tim načinom doznati će naši čitatelji, kakva bijaće godje izborna borba a nam će to služiti u buduće za ravnjanje. Danas posimljimo sa občinom Roč.

Poznato je našim čitateljem, da se u cijeloj občini ročkoj govor hrvatski, da nisu stanovnici njezini Tajani, nego da su oni, što njima govor kaže, naime Hrvati. Samo u mještance naseljeno se negdje nekad par Krmelja, pak po tih i po ne-sretnoj politici vlade u Istri, da se je uvjek podupiralo talijanski život protiv hrvatskog radila, zavoljili su talijanstvu i drugi u tom mještancu, naučiv se nešto talijanski govoriti. Tako je došlo, da ima mještance ponekako talijansko ime, prema još svl., i isti doslovni se Krmelj i njihova djeca, hrvatski govore. Nego to mještance broji samo 34 knjuna broju i kakovit 200 stanovniku. Svi ostali, njih blizu 2800 govoru samo hrvatski. Ipak onih 200 godopodjevi još sud nad ovih 2800. A to godopodjevo pokazuju se u občinskom zastupstvu i glavarstvu i u izboru za pokrajinski sabor.

Mi smo već više put nglasili, kako bi se naši ljudi morali skribiti za izbore občinskoga zastupstva ili reprezentacije više nego li se skrbe. To je temelj svemu ostalom. Kad su občinski izbori, moralibli svi gledali, je li su u izbornim listinama ili nisu. Ako nisu, a imaju pravo da budu, moraju nastojati, da jie u izborne liste metnu. Kad dodje dan izbora, moralibli bi svi izabrali do svoje občinske zastupnike ili reprezentante, a za takove izabrati svoje poštene muže, koji će se skribiti za dobro občine i koji ih neće poljeti u Taliju. Ti zastupnici pažljivo izabrat će občinske savjetnike ili konšiljero i občinsko glavaru ili podstoli, koji će za nje raditi i poštovati njihov jezik. Oni si onda izaberu i občinsku tajnik i poslužnika i sve svoje službenike. Kod zadnjeg izbora občinskoga zastupstva bio je izabran za občinskoga glavara neki Fabris, a za tajnik neki Fermeija, jedan i drugi krnjelskog roda. Kakvi su to ljudi, pokazali su najbolje kod izbora izbornikah ili slijednjih dana 23. maja. Jedan i drugi postavili su se posvoj na jednu stranu koju se talijanskou označuje, i za nju sa svim svojim silama radili protiv hrvatskoj stranki. Občinski glavar slobodno glasuje po svojem osvjeđenju, ali nebi smio raditi i agitirati za jednu stranku a proti drugoj, jer je glavar svih. Tajnik, kojega plaćaju svi občinari, koji je dakle občinski pličenik, nebi se smio mještati u takovo stvari. A ročki tajnik uz pomoć občinskoga tanta je baš najviše htjeno kod izbora izbornikah. I gospodin otac mu, sladki Fermeija agitirao je i uveliko jednoga gospodina župnika. I tehljače doista agitator u občini, došao je jedan iz druge občine, Iz grada Buzeta, Josip Agapito, oni išti koji je lani kruš dlelio. On je bio po ročkoj občini dan prije u Lupoglavu je zlo propao. Ako što dobjive, njegovo će biti. Ljudi nek puze, što takovi agitatori govorile i rade, pak nek jih prijave oblastim, ako podupiraju, jer se podupirajući nesmije. Lanjske godine bio je došlo u izborom izbornikah samo 15 birača, najviše nam protivniki. Ljetos došlo je preko 50 birača sa objih stranaka. Kod prve glasanja dobio je zakonitu većinu samod jedan naše stranice muž, poštenjak Mrzlić, drugih pet muževih imali su po jednako glasovali s jedne i druge strane. Vuljate je birači put izbornikah po drugi put. Sad bijaće trka i plaćanja sa protivničke strane. Platilo se ljude koji su išli po neke birače, i iste birače manjilo se i druge prisutne i namamilo dočarli. Tlim načinom su kod drugoga biranja protivnici pobjedili. Budu njim. Mi smo inak zadovoljni sa izbori tzbornikah u Roču osobito pogledom na lanjske. Občinski glavar, občinski tajnik, došta bogat star Fermeija, agitator Agapito, sa svim novim, a velikim trudom, jedva su tollko mogli skupa spraviti birača, koliko je naših došlo. A raja i to opaziti, da su Ročani glasovali doma, a da su naši ljudi morali doći i po uru i daleko. Mi bivalimo naše, pak ako i nisu izbrali nego jednoga svoga izbornika, aki i nisu pobjedili s većinom izbornikah, oni su pokazali, da se neduđi voditi od naših protivnika nit s besedom niti s novcem. Zadali su protivnikom straha, iako se sliedel put još malo bolje priprave, oni će pobjediti i pokazati, da hoće biti svoji

u svojoj kući. Živili svestni naši izboričci ročke občine! Množili su sve više.

Na svrši još sumo jednu opazku. *Pita se, otkuda protivnikov novci?* Kako dobiti togo, da u vremenu izbornih tako troše? Iz svog džepa? To mi nemamo nikako vjerovati. Jeden Agapito iz Buzeta, da će trošiti svoje novce! Jeden Fabris! Jeden Fermeija mladi, koji je poštar i občinski tajnik, koji i jednu i drugu službu obavlja, da si zasluzi novac! Jeden Fermeija star, koji inače same potezat! Nek to naši ljudi možu promisli. Od njih uvjet potezati, potezati, po njih biti uzdržavan! plaćati, a u vremenu izbornih, da se njih plaća za glasovanje. Može li to glasovanje biti koristno za našu ljudi? Nemaju i tri put nemože. Takovo glasovanje mora biti škodno za našu ljudi, a koristno za njihove protivnike.

## DOPISI.

Kastav, polovicom maja 1884. (*Dodatak župnika-dekana Bratovščine*). Napokon dobila je i naša plovjanja, koja je morala ovo zadnje vrieme podnijeti toliko promjene duševnih pastirih, težko očekivanog župnika u osobi velež. g. Antuna Turka, dosadašnjeg župnika-dekana u Oprtlju.

U četvrtak 15. o. m. dočeka kastavski glavot su više domaćih svećenika gosp. župnika na željezničkoj postaji u Matuljima. Oko pol satne posle podne ukazano se kokožje izpod grada, a Kastav pozdravi mužari i zastavom dolazećeg si pastira. Pred crkvom sv. Fabijana i Sebastijana dečko je množtvo puka, u ime kojeg g. F. D. pozdravi dolazećeg župnika.

Tim radje i veselje dočeknemo, velečinski gospodino Vaš dočeknik, bijaće konac pozdrava »što dobro znademo, da Vi u odluđenom gradu znadiso sačuvati ljubav do svog hrvatskog roda i naroda«.

G. župnik zahvali se srdačno, obedav posvetiti svu svoju pažnju i brigu duševnom i tjelesnom boljku puka, med koji dolazi.

Pregledav crkvu i župni dvor, podje g. župnik k stolu, komu ga pozvao njezini novi župljani.

Na čest g. Vjekoslavu Jelušiću (gostiona kod »Frainine i Jurine«) izjavit nam je, da je poslužba kod stola bila izvrstna.

U imo svećenstva pozdravlja g. župnik g. Z., izaknuv, da je Kastavčina tolična, što jur po četvrti put dobiva za župnika domaćeg sina.

Jedan učitelj naglasiti, kako se ovudnji svećenici *se bez iznimke* trude oko škole, te izruzi ondu, da će jih i novi njihov duhovnik glavar u tom uzvišenom poslu slijedili, što g. župnik obeća.

Društvo se razstalo veselo i zadovoljno. U nedjelju 18. t. m. držao novi dekan mnogobrojnom puku prvu propovjed.

On izbroj mnoge i težke svoje dužnosti, odgovornost, koja ga čeka, običao, da će uz pomoć božju i mir župljanih nastojati, da svoje dužnosti služivo ovrši, te će biti uvjek među začetnicima svakog podhvara, koj smjera na duševno, tjelesno ili narodno blagostanje povjerena mu puka.

Dan Bog na mnoga ljata!

Kako ju dojavljeno u 19. broju naše dijeme »Sloga«, imao je odbor »Bratovščine hrvatskih ljudi u Istri« dne 30. aprila u Kastvu ovogodišnju sjednicu, da razdili podporu siromasnim djakom istarskim, imajućim na to pravo.

Odbor sastao se je podpunom broju, jedino što je bolesti zapričenih zaslužna za predsjednika »Bratovščine« g. Ernesta Jelušića, zamjenio podpredsjednik, naum Kastvencem omiljeni g. školski nadzornik Vjekoslav Spinčić, stigao ovamo iz Kopra. Otvaramući sjednicu g. podpredsjednik, sponzoru kako nam nemila sudbina za predsjednike društva prijazna nije, jer već evo drugu godinu pozvan je on, da ovo mjesto zastupa; lani mrtvoga a ove godine bolestnog predsjednika, — začeliv vrne — koju želiu je i odbor od srdeca popratio — skoro i podpuno oporavljene vrednom predsjedniku te da u budućnosti sretniji budemo.

Pregledalo se je najprije molbe, kojih je 23 na broju odboru stiglo. Dvije od ovih moralo se po pravilu društva odbiti; jednu, jer molitelj nije dobio u načinu niti dovoljne redove a drugu, jer nije slagalo ime džika — molitelja sa imenom prilожene skolske svjedočbe.

Ostatim, dvadeset i jednomu podiglieno

je 350 fr., i to obzirom na potrebu dotičnika, na druge podpore, koje uživa kao i na to, koji nikakve druge podpore ne prima.

Dobili su: 1 filozof na hrvatskom sveučilištu 40 for., 1 učiteljski priravnik u Arbanasih kod Zadra 40 for., 3 gimnazijalac u Senju 68 for., 4 gimnazijalaca u Pazinu 65 for., 1 gimnazijalac u Trstu 12 for., 1 gimnazijalac u Kopru 15 for., 1 učiteljska priravnika u Kopru 20 for., 1 učenika priravnice u Kaštu 45 for. — Ukupno 21 djak iz Istre 350 for.

Od ovih 21 djaka rodom je 9 iz zapadne Istre, 6 iz istočne Istre i 6 iz kvarnerskih otoka.

Pošto je odbor još nekoje malenkosti rješio, osvjeđočio se je o družvenom napredku, jer ako smo se lani mogli poloviti, da je 95 for. više od predjanske godine razdieljeno, imamo i ove godine više od 25 for. više podlijeđenih nogo lani.

Dao Bog i Hrvati, da godine mogli i više razdobliti! Kako su u zadnje doba protivniči narodni sve sile napeli, da nas satru, čuti se potreba složnog rada više no ikada.

Sladkom rječju nije moguće napredovati, zato Hrvati brište u »Bratovščinu«, dajte, kako koji može, koji krajcaru, koji pol. Neki smjelo biti niti jednog pravoga Hrvata, koji avio rod ljudi, a da nebude članom »Bratovščine hrvatskih ljudi u Istri«.

Članovi utemeljitelji doprinose na jedanput ili tekućim dvjema godinama 25 for. Članovi prvoga reda plaćaju unapred najmanje 1 for. na godinu, a članovi drugoga reda mogu biti samo kmetovi, koji doprinose unapred najmanje 30 hrv. na godinu. Prinosi članu su ili odboru u Kastvu, ili izruže družvenom povjereniku gdje istih lime.

## Pogled po svjetu.

U Trstu, 28. maja 1884.

Dne 24. t. m. zaključilo je bečko carovinsko viće svoje sjednice. Tomu zaglomu zaključku malo tko se nadoao. Sada prosudjuju novinari svih stranaka rad posljednjega zasjedanja carevinskog vjeća. Vladini su časopisi zadovoljni sa radom državnoga sabora, nu žale bezuspješne borbe, koje su se češće pojavile u zastupničkoj kući, pa se nadaju, da će budući izbiri podati državnemu saboru posve drugo lice, to da će narodne stranke odstupiti od svojih narodnih zahtjeva. Nadamo se, da se ovaj put neće izpuniti želja plaćenih novinara, jer bi u tom slučaju moralni slavenski zastupnici zatajiti svoja narodna čuvstva i odreći se najpravednijih narodnih težnjih.

Njemačko ustavovjerno novinarstvo peče najvećima pomisao, što nisu mogli Niemi liberalci srušiti sadanjeg ministarstva niti u ovom zasjedanju; nadalje tuži se, što im se izjavljala najuzvišenja njihova težnja, da im njoj name pošlo za rukom proglašiti njemački jezik državnim jezikom.

Isti česki, poljski i slovenski časopisi nisu posve zadovoljni sa uspijehom, kojeg su postigli njihovi zastupnici u državnom saboru. Premjim se koješta dozvolilo, koješta nepravdedu ukinulo, pravična uvelo, ipak — vele — treba još mnogo, da vlada njihovim pravednim zahtjevom zadovolji. A što da rečemo mi o radu državnoga zastupstva napravim našoj pokrajini? Ako imade tko razloga tužiti se i naricati, to imade zaistio mi primorski Slaveni, napose mi u Istri. Naše najpravednije želje i težnje ostale su neuslušano, da ne bude naši zastupnici i odbor, nego neki drugi.

Jur. Ke nova Jure? Jur. Pustline ča, jer mi pine na usta gredu. Jur. Ča ti se ja travinjalo? Jur. Neki šarenjački smrad nam deli, da smo mi svi ščavunci tati i da jo gospodin Bog u ščavunski obučen, da bi ton tati bil!

Jur. Ča se za to jadiš? To blago bi otelo valjda prodat svoje krajnje platno, za to ga u oči bode naša domaća sukno. On bi otel, da budemo dviljici va velade kako su i oni. Ja sam ti brajne još lepu čul od nekega Kraljela, ma mi ni za to ni vlaš s glave pal. Jur. Da čujemo?

Jur. Rekal je brate, da bi se volil roditi magarac nego ščavun, jer da svaka pitca svomu jatu leti, same ščavun u vreme izbora, da ne pozna svojega jata nego, da beži va krajnje i šarenjaci tor.

Jur. Za prvo, reč bi, da se i lako Kraljel roditi magarac; a za drugo ima pravo, nego neka nam Bog da bude dobiti letin pak čemo njim odmisliti a onom mirom s kojom oni nam sada mire.

Jur. Sitra su se neke žinske pod ladanju pogovarele, da te je ženitljin oklepula.

Jur. Aj po Jureta ni, zač nosin ja brageš.

žiti, da nam se bar u toliko zadovolji, čim bi nam se osjegurao naš narodni obstanak. Dok se to ne snude, pa bio rad državnoga sabora još plodniji, mi nećemo prestati zahtjevati, da nam se dade ono, što nas po zakonu božjem i ljudskom ide.

U posljednjoj sjednici bijahu izbrane delegacije. Delegat za Istru izabran je Milivoj, a njegovim zamenikom zastupnik Vidulich.

O izbori za istarski sabor javljamo na drugom mjestu. Sa uspjehom izbora izbornikah mi smo posve zadovoljni.

Gorički zemaljski sabor sastaje se — kako javljaju novine — dne 10. junija.

Moravski zemaljski sabor biti će do mala razpušten. Budućeg mjeseca obaviti će se novi izbori, a sabor bi se imao sastati julija mjeseca.

Hrvatske novine donosaju kraljevsko pismo s kojim se sazivaju hrvatski sabor na 5. junija. Hrvatski ban, da će se postaviti na čelo sadašnje vladine stranke te istu preustrojiti, da bude mogla dovoljno poduprijeti sve vladine korake.

Crnogorski knez Nikola putuje ro svojih južnih pokrajina. U Podgorici dočekali su ga vrlo sjajno. Kod svečanog objeda u svojem gradu, nazdravio je knez sultunu kao svojemu dobroruču susjodu, kojega prijateljstvo vrlo cioni. Turski poslanik odzdravio je knezu Nikoliju.

Dne 21. t. m. otvorio je srpski kralj Milan narodnu skupštinu sa prestolnim govorom, u kojem izjavlja svoje zadovoljstvo radi prijateljskih odnosa, napravim svim vlastim, osobito napravim Njemačkoj i Austriji; proporučuju skupštinu, da posveti sve svoje sile kulturnom propagandi, pošto je Srbija u težkim bojevima postigla narodnu slobodu.

Iz Carigrada javljaju, da su sve vlasti potvrdile izbor Kristovića iztočno-rumeškim namjestnikom. Sultan povisio je novoga namjestnika na čest turskoga vezira.



## Frainina i Jurina.

Jur. Ke nova Jure? Jur. Pustline ča, jer mi pine na usta gredu.

Jur. Ča ti se ja travinjalo? Jur. Neki šarenjački smrad nam deli, da smo mi svi ščavunci tati i da jo gospodin Bog u ščavunski obučen, da bi ton tati bil!

Jur. Ča se za to jadiš? To blago bi otelo valjda prodat svoje krajnje platno, za to ga u oči bode naša domaća sukno. On bi otel, da budemo dviljici va velade kako su i oni. Ja sam ti brajne još lepu čul od nekega Kraljela, ma mi ni za to ni vlaš s glave pal. Jur. Da čujemo?

Jur. Rekal je brate, da bi se volil roditi magarac nego ščavun, jer da svaka pitca svomu jatu leti, same ščavun u vreme izbora, da ne pozna svojega jata nego, da beži va krajnje i šarenjaci tor.

Jur. Sitra su se neke žinske pod ladanju pogovarele, da te je ženitljin oklepula.

Jur. Aj po Jureta ni, zač nosin ja brageš.

**Fr.** Baš mi je drago, da si mi tako koražno odgovoril, zato bi me s tobom sran mej ljudi, da je ono istina. Ma intant neki Jurčić je dobit, zač ženi na bruse za nju žajka.

**Jur.** Plutošto da de bit on moj ženso; ma njemu te no škodi zač je temu nujavan pak su mu se ved od tega kall storili.

**Fr.** Gre pak s muži?

**Jur.** Ne, nego s . . .

**Fr.** Ča nebi mogal plovan temu fin storit?

**Jur.** Ala ja, jai baš si sada trefil.

### SELJAKOM.

Sirete seljaci,  
Krivi ste i sami,  
Bezobzorno što se  
Još postopa s vami.

Voditi se date  
Kôd stade ovacah  
(Sram me je i reči)  
Od svojih gonaca.

Neslušate nikog  
Neg karnevalske ložu,  
Neka vam i dalje  
Pusti guli kožu.

Nikad se jim nikaj  
Mužki neoprete,  
Nikada jim svoje  
U brk nerecete.

Deder slake, budite  
Jednom i vi ljudi;  
Svak' im od vas svojom  
Prigodom zagudi:

Nije toga davno  
Već rodila majka,  
Kog bi od nas voša  
Ustrašila hajka!

### Različite vesti.

**Izbornikom političkoga kota Voloskoga.** Počeo se nije da preć. g. A. Šterk nikako sklonuti — radi razloga u očitojanju naveđenih — da opte kandidira, stoga preporučamo izbornikom podgradsko-voloskoga kotara, da biraju *stolno pospredstavničko* Slavoja Jenku, trgovca i čestitog rođodluba u Podgradu, koji će dostojno zastupati duševne i materijalne probitke našega naroda.

**Crkvene vesti.** Kod sustolnoga kapitula u Koprivu raspisano je natječaj na konkurs. *Münzstrasse* do 31. maja. Pravo podleživanja imade sam kapitol.

Nudjuće raspisano je natječaj na kupejanju u Jektnici (villa) Revoltella kod Trata. Molitjevi inu poslati svoje molbe na sl. magistrat u Trstu preko ordinarijatu do 20. junija.

Dne 6. t. m. premisnuo je gosp. Anton Bože umirovljeni kapelan u Pomorjanu. Većelj mu pokoji!

**Pokrajinski izbori.** Nekim mudrac kaže: »Hoćeš li da omjeriš svoju pobedu a ti ju prosišti po ponašanju svojih protivnika, Ako je tomu tako, tad priznajemo veselim srcem, da mora biti naša pobeda sjajna. Glavilo talijansko stranke u Istri, porečka »L'Istra«, koja je prošle godine u vremenu izborih, nazirala kroz svoje načelo same pobjede talijanstva Širokem ičelu Istra, šuti o obavljenoj izbori izbornikat, kamo da to i njih nježit posao. Ne, varavmo se; ona ipak nekako nehotje priznaje, u kratkoj vesti, da su izbori izbornikat u koparskom kotaru po talijansku stranku loši izpoli. Koliko je mukalo stojati to priznanje glasilo one stranke, koja je jur prošle godine plovrađa, kad su onako sramotno naše zastupnike iz Poreča otjerali! Tada su naši protivnici na ūku njuj. »L'Istra« misili, da naru je za utjecak izbrnut kotar koparski, iz naših rukih, da će novi izbori dokazat talijanstvo rečenog kotara. A što se je pokazalo? Ono čemu se ujma porečki list niti u sun nadno, da su našme naši fiducijski svuda ogromnom većinom i u tri tribu občina jednoglasno izabrani. Porečka tetješ se još se izbori u sudbenom kotaru buzetskom, ali i tu ti »steti« uzaludno većice. Priznajemo, da su u Bužetščini nudi podlegli, nu velika većina fiducijskih člavig kaputetan je ipak naša a tim izbori naših zastupnika osigurana. A što de biti kad se bude i u Bužetščini biralo po zakonu, kad nebudo mrtvi pozivali a živi, pravo glasa imajući, iz listinam izpušteni? Za izbore u kotaru Voloskom šuti posvema porečki listi; tamo mu je grožje prisile!

**Občinski izbori u Buzetu.** Bi se bili imali obaviti još negde mjeseca septembra 1893., a obavili su se jedva polovicom maja 1894. Dne 15., 16. i 17. maja izabralo je treće izborni tjele dne 19. drugo, dne 20. prvo. Od kotarske političke oblasti došao je komesar Perinello, koji nimalo hrvatskoga jezika nepozna. Treće izborni tjele izbralo je tri dana. Ne znamo, je li slučaj ili zloba, da su od tri dana, dva, petak i subota takova, u kojih mužkarci velike občine Lanisčke putuju sa uglim u Trst, Kopar, Piran, pak jim je tako stecjano biranje. Bilo kako mu draga, naših je ljudi ipak mnogo došlo, i slijino pobjedilo nad pro-

tivnici. Predloženi zastupnici hrvatske stranke dobili su 122 glasa više, nego li predloženi zastupnici talijanske stranke.

— Drugo izborni tjele biralo je dne 19. maja. *Počelo je o 9. uri u jutro, glasovalo je celi taj dan neprestano, očula noć, do 5. ure u jutro, dače punih 20. urah.* To najbolje kazati, kako se je narod zauzimao, kako se nije bojao truda, kako je snašao i tripla samo da porazi protivnike. I ne uzalud. Predloženici hrvatske stranke dobili su 60 glasova više, nego predloženici talijanske stranke. Živili sveštini biskupitelji trećege i drugoga izbornog tjele i njihovi zastupnici. — Prvo izborni tjele počelo je izabirati 4. ure iza toga što je svršilo drugo, i izabiralo je celi dan. Borilo se je Junačka i u tom izbornom tjelu. Celi dan bili su si glasovi obiju stranaka pojednaki, sad jedna, sad druga stranaka po kojoj glas više. Konačno pobijedili su predloženici talijanske stranke.

A to sve poznavati muži prijašnjeg zastupstva. Na prvom mjestu Petar Cerovac, pak Agapito, Bigato, Clarici, Grossich iz Draguća, grof Walderstein iz Račicah i još neki. Bilježimo, da su za to muže, predloženici talijanske stranke, glasovali c. kr. dinovci. A bilježimo to samostoga, da pružimo izmedju stotine prijernjih još jedan, da carško-kraljevski nepodupiru nas, nego se da dapače protinam. A kad se pomisliti, da je u Buzetu sud i porezni ured, te da je liep broj c. kr. činovnika, tad je moguće, da su upravo glasovi njihovi tegnuli pobjedu na talijansku stranku. Jo li su to radili po vlastitim nagomu, i osvjeđenčenju ili po migu budi od koje strane, da nepobjedi u svih tjeih hrvatska stranka, te da bude cjeponja i vladanja, to neizpitujemo. Bilježimo i to, da nas je pomenuti gospodin komesar političke oblasti prije zapustio, nego su izbori u prvom izbornom tjeru svršili. Zatoži nije nam poznato. — Na svrši za danas još ovo. Protivnici naše stranke imali su množinu nevaljanih punomeća. Gespedina kemerata su naši na to upozorili. Šreća, da je u izbornom povjerenstvu bio i jedan nos čovjek, koji je na svaku pazio. Svršen su izbori zastupstva, zo je naših zastupnikih. Sud predstoji izbor občinskog odbora, naime izbor načelnika i svjetnikih. Gledo toga upozorjujemo naše ljudi na Buzetščini na „nešto male zukone“, što na drugom mjestu donosimo. Ujedno jih dozivljemo u pamet, da su i kod predložnih obč. izbori imali većinu, pak da je ipak bio Clarici za glavara izbori. Nešto paži naši zastupnici, da se nijedan neulovi, neprevari, nepodkupi. Sad se je Klarić u vidi postitio. I sami Tulliani su proti njemu. Sad se nudja g. Petar Cerovac. Al nek paže. On je iste družbe kojeg i Klarić. A pak sramota bi bila za većinu, kad bi iz manjine birala načelnika. Uzalud tada sva borba. Škoda truda i napora.

### Izbori izbornika u občini Kastav

obavili su se dne 20. t. m. Kano Što smo očekivali, izbrano je svih 28 izbornikih jednoglasno. Izborom je prisavljeno tijekom koj glavarat g. Šupančić. Slava, vrleđnim občinicom Kastavskim i Ugledjati se u vasi ostali Hrvati Istra.

### Spomena vredno.

U porečkom listidu od 10. t. m. nalazimo kratko izvješće nekoljkih sjeđnica, koja je *istarska junta* obdržavala u poslednjoj vremenu. Čitamo tu, da se jo imala izraziti junta o molbenici občinskom Kastavu i Josipinu gledo načelnika, koja piša južnu Željeznicu za do svoje pruge, koja prolazi kroz vše občine. Dosada svi ti nameti (adicionali) dolaze samo na korist grada Poreča. Pohilje o tom progovorili smo u broju 7. tek. god. Polug izvlače tiskano u porečkom listidu, slavnu junta izrazila se je o rečenom molbenici: »da je pogodjen na zakon od 8. svibnja 1869. D. Z. br. 61, sastim netemeljita!« Mi smo uistili, da će se slavna junta barende, gdje se radi o pravnih pitanjih, dohliku, ako se radi o preporom oblasti dohliku, ako se radi o preporom protitku neštajanskih občinah. Misli li porečka junta, da je dotična viša oblast tako naivna, da bi bila postala junta rečenom molbenicom, da se o pitanju u njoj sadržanom izraz, kad bi to pitanje bilo u zakonu jasno rešeno? U spomenutom zakonu niti jedinom slovnom rečenom, komu pridaju prave nametni u njem se jedino ustavljaju, gdje se dočini porez ima propisati ili odmjeriti. Kod nas u Istri dotični se porez propisuje u tohožnjenjem glavnom gradu Poreču, na tim nije podnipoš redeno, da ima grad Poreč pravo obiljetiti od željeznice plaćeni porez sa nametni. To je pitanje, koje se stopram i koje se mora rešiti, jer je velika nepravica, da to nameće uživa Poreč, a ne občine, kojima prolazi dotična Željezница. Slavna junta mogla je reći, da je to pitanje preporuno il t' nije u zakonu rešeno, nu njezinu očitojanje, da je molbenica občina Kastav i Josipan pogledan na zakon od 8. svibnja 1869. D. Z. br. 61 netemeljita.

stoji s istim zakonom u protuslovju i jednostavno neodgovara istini. To smo se smatrali dužnimi Izreći, na obrani naših občina i radi očegnja značja.

**Popunjalj.** U posljednjem broju u vesti »Pryva naša štedionica i posuđi-

nica u Istri imade se popuniti izbor nadzornoga odbora sa sledetom gospodom: Franča Josip, posjednik iz Gračića, Grgorić, posjednik i sudb. delegat iz Dejanu, i Jociš Gunjač, posjednik i župan iz Pomorjana. G. Gričan nije u nadzornom odboru, kako bijaše pogrešno javljeno.

### Nešto malo zakona.

Pod tim naslovom donasali smo u brejevb uve godine paragrafe iz izbornoga reda za Istru, imenito obzrrom na občinu buzetsku. Billi smo prestali još u 13. broju koji je izbašao dne 27. marta, a nadaljavaju u broju 22, koji izlazi dne 29. maja, to će reći posle puna dva mjeseca danab. Da se je tada toliko otegnulo, nismo krivili; krivi su oni, koji su otegnuli ill dozustili, da se otegno občinskim izbori u Buzetu. Još kakva tri mjeseca prije Božića bi se bili moral obaviti. Obavili su jedva polovicom maja, dakle četiri mjeseca i pol posle Božića, a sedam mjeseci kasnije nego bi se bili imali obaviti. Prigovori mogu se učiniti u roku od osam dana, kamo smo kazali u spomenutom broju 13. Sad nadaljujemo sa glavom drugom izbornog izboru.

S. 83. Na poziv najstarijega po godinah zastupnika, sastavu se u ustinovljeni dan i uru svl članovi novolzabranog zastupstva, da izaboru občinski odbor.

Članovi zastupstva, koji ill ne dođu ili se odalje prije izbora, neopravdavaju dovoljnim razlozi svoje odsutnje ill odnje, podpadaju globali ill nulli, koju može zastupstvo odrediti do 20 fortin.

S. 84. Načelnik kotarske političke oblasti može doći ili sam ili njegov oduslanik, da nadzire zakonitost po upaka.

U tu svrhu mora mu se objaviti dan i ura izbora.

S. 85. Po godinah najstarijih izmedju novolzabranoga zastupstva uz dva druga občina skupštinu, ravnu sa izborom.

S. 86. Za članove občinskoga odbora su izbori same članovi zastupstva.

Izuzeti su:

1) oni kojne stanuju u občini;

2) članovici i službenici dvorskii, državni, pokrajinski i oni juvnih zakladbi, dok u istu služe;

3) duhovnici.

Niti rođaci niti bliznji drugoga stupa-

neni, nemogu biti u isto vremu članovi občinskoga odbora.

S. 87. Za valjanost izbora treba da budu prisutne bar tri desetina svih članova zastupstva i većina glasova prisutnih. To će reći na Buzet upravljeno: moraju doći u sjednici načelnosti 23 člana zastupstva, a od tih 23 mora dati glas načelniku 12 njih svakomu zastupniku, da bude za odbor izabran. Dakako da mogu doći i u istu službu;

Izabrali može se ustimeni ili sedanjim, kako odluci zastupstvo.

U prvom služenju ustanova S. 26. (t. j. kada se ustimeni glasuju, ima se u prisutnosti zastupnika zabilježiti imena onih za kojo glasuje u listiku i protulistu u njegovo imo), u drugom služenju staju se i unesu u izkaz glasovanja imena zabilježenih u sabranih ceduljama.

S. 88. Najprije lma se izabradi načelnik. — Kad se kod prvoga glasovanja nebito doseglo većinu glasova (ako bi bilo n. pr. 30 došlo pak neki nijedan dobro niti 16 glasova), lma se izabradi po drugi put, a kad se nebi ni taj doseglo većinu, predje se na uži izbor.

Kod užeg izbora imade se biratelji omjerajući na one dve osobe, koji su kod drugoga glasovanja dobili najviše glasova. Kad bi ih više imalo po jednaku glasovanju, taj odlučuje sreća, na koga se im obavljati kod užega izbora. Svaki glas, koji se daode osobom neobuhvaćenim kod užega izbora, smatra se nevaljanim.

Kad bi kod užeg izbora imala oboznačena jednako glasova, taj odlučuje sreća.

S. 39. Posle obavljenja izbora načelnika, predje se na izbor občinskih savjetnika.

S. 40. Kad bi užeg izbora imala oboznačena jednako glasova, taj odlučuje sreća. Svaki biratelj naznači toliko imenah koliko se lma izabradi savjetnik. Na imena koja su više od toga broja, se ne obavljaju.

Kad nebi jedan ili drugi dobio većinu glasova, taj se postupi i kod ovoga izbora koko je ustanovljeno u §. 88.

Uži izbor mora se omjerati na one osobe, koje su imale kod drugoga glasovanja najviše glasova posle onih koji su imali većinu svih glasova. Broj osobah koje se lma obuhvatiti kod užega glasovanja je dvostruk od broja savjetnika koje se lma još izabradi.

S. 41. Kad bi užeg izbora imala občinska savjetnika načelnik rođak ili bliznji u drugom stepenu, mora se za to mjesto občinskoga savjetnika na novo izabradi.

Kad bi bila izabrana dva ili više rođakab ili bliznjih u rečenom stepenu, smatra se izabranim onaj, koji je dobio više glasova, a kad bi bilo po jednaku glasovanju, taj odlučuje sreća.

Mješta ostala lmaju se popuniti novim izborom.

S. 41. Ob izboru lma se voditi zapisi-

nik, a taj lma podpisati onaj, koji vodi Izbori i svl članovi zastupstva, i sahraniti se u občini sa svim izbornim spis.

S. 42. Ustanove §. 84.—40. Imade se uporabiti takojer oni, kad bi se tečejem izborna doba imalo popuniti koja je mjesto savjetnika ili načelnika. U prvom služenju sazvane skupštinu i ravnu sa glasovanjem načelnik, u drugom njegov zamjenik. Tako isto učinku iznimke rođakab i bliznjih tice se samo novolmenovanih, a ne onih koji su već u časti. (I tom svršuju §§. občinsko izbornoga reda).

### Pomorske vesti.

Kreštanje austro-ugarskih brodova u tuži i inozemstvu.

Dođedrili 4:

Trat 23. svibnja. Miran, Paškurić iz Matopoll, 4. Figlia Poncello, Nikšić iz Pantrassa, Alekandra, Dimitrije Rieke, Noel, Jurjević iz Canee, Katica, Peruzović iz Cunea, Kardina 1. svibnja. Hrabren, Striž Dordrechtse — Zante 12. svibnja. Koločep, Kordić iz Kefalonije. — Boston 16. svibnja. Trapani, Merčić iz Trapani. — Rio-Janes 21. svibnja. Sospir, Vukšović iz Trata. — Table Bay 18. svibnja. Undine, Kabović iz Noth-Schildea. — Djeppa 14. svibnja. Artiero, Ante iz Trinidad, — N-Vark 4. svibnja. Mater, Skopinić iz Cagliari, 5. Eglo, Premuda iz Trapani. — Bonacottore, Tizian iz Lisbone. — Salenit 8. svibnja. Aurora J. Premuda, iz Liverpoolsa. — Marsilj 10. svibnja. Istror, Kardina 1. svibnja. — Bagnoli, Galerio 15. svibnja. Catturina, Valentijn iz Senja. — Niene-Waterweg 15. svibnja. Tri brata, Vučić iz Rube, Stokolm 10. svibnja. Eber, Marčović iz Cagliari. — Carigrad 2. svibnja. Peleas, Košić iz Trsta. — 3. Adranon, Tomaćić iz Batuma. 5. Libertas, Jurjević iz Batuma. 9. Giusto dell' argento, Ragusin iz Timbruka. 10. Attivo, Košović iz Batum. 14. Piša, Solinčić iz Galatz. Mattea, Katačić, Novak za Tarragonu. — Dalmatia 18. svibnja. Lada, Medunčić za B. Ayros. — Cetina 16. svibnja. — Toni C. Nikolović za Torrevisija. — Carigrad 3. svibnja. Peleas, Košić iz Gibraltara. Adrasten, Tomaćić za Korčulu. 6. svibnja. Liberties, Jurjević za Maltu. 10. Glustu dal' Argento Ragusin za Mljet. — Attivo, Košović za Batum. 14. Piša, Solinčić za Galatz. Mattea, Katačić, Novak za Tarragonu. — Dalmatia 18. svibnja. Lada, Medunčić za B. Ayros. — Kardina 17. svibnja. — Hippo. — Zavre na Havre. — Kardina 17. svibnja. Anna M. Ratčić za Trst. — Korfu 15. svibnja. Judo, Nikolić za Trst. — Gransby 18. svibnja. Sulin, Urslić za Apuliju. — Torrevisije 1. svibnja. Euphemia, Premuda za Winge.

Dođedrili 1:

Trat 20. svibnja. Conte Arturo L. Dalmatini za Suedie. — Ritska 15. svibnja. Moiso Montefiore, Matković za Cetin. — 10. Grobnik, Stipanović za Šibenik. — Tarragona 20. svibnja. Orion, Stipanović za Montevideo. — Rusticus 16. svibnja. Zebra, Sutton za Marsilju. — Španjolska 9. travnja. Vinko, McDunil za Cetin. — Marsilj 13. travnja. Nuova Fama, Lucetta za B. Ayros. — Cetina 16. svibnja. Toni C. Nikolović za Torrevisija. — Carigrad 3. svibnja. Peleas, Košić iz Gibraltara. Adrasten, Tomaćić za Korčulu. 6. svibnja. Liberties, Jurjević za Maltu. 10. Glustu dal' Argento Ragusin za Mljet. — Attivo, Košović za Batum. 14. Piša, Solinčić za Galatz. Mattea, Katačić, Novak za Tarragonu. — Dalmatia 18. svibnja. Lada, Medunčić za B. Ayros. — Kardina 17. svibnja. — Hippo. — Zavre na Havre. — Kardina 17. svibnja. Anna M. Ratčić za Trst. — Korfu 15. svibnja. Judo, Nikolić za Trst. — Gransby 18. svibnja. Sulin, Urslić za Apuliju. — Torrevisije 1. svibnja. Euphemia, Premuda za Winge.

### Lutrijski brojevi

od 24. maja :

Tst	40	86	90	11	78
Linc	87	90	84	30	77
Buda	58	39	77	5	45

Od 28. maja :

Prag	52	48	57	62	8
Hermanstadt	70	3	52	27	18
Lavov	74	49	56	44	90
Innsbruk	13	28	88	2	68

### TRGOVACKE VESTI.

Kaza prilično uždržane clene. Rio od 58-61; bolja f. 76-96. Lagualra f. 70-80. Portorico f. 94-115. Moka f. 107-118.

Cikar prve Marke gotov robu po f. 26.50-29.-.

Uže oblično za jelo f. 44. — Dalmatinsko f. 44-49. Talijansko fino f. 70-89 po kakovdi.

Trščanska bura: dne 28. maja 1884.

Australski državni papir f. 80.55 80.65 isti u srebru fr. —; isti u zlatu f. 101. 5% austrijske rente for. 95.—.

Dionice narodne banke f. 848. — Kredit f. 317.50-318.50; Lloyd f. 620.

Londou 10 lira sterlina for. 122.

122.65; Napoleon f. 9.68.69 c. kr. cekin f. 5.69; državne marke for. 59.70-59.80; francske fr. 48.40.

Ručna mlatila

prvo vrste dobivaju se po cieni, isto tako strojevi za veti i štetiti žito kod

Schinwitz i Comp.

Trat, Via Zonta 5.

# ASSICURAZIONI GENERALI

obće osjeguravajuće družvo  
ustanovljeno g. 1831. u Trstu  
osjegurava:

A. a) od škoda uslijed požara sgradah i drugih predmetih; b) od škode, prouzročene med transportom (prevažanjem) blaga; c) od škoda prouzročene tučom. B. na život u raznih slučajevih.

Družveno stanje od 31. dec. 1883. predloženo obć. shoru dioničara 30. aprila 1884:

Imovina u odielku A for. 9,480,394.93 Skupna porabljiva rezervna iznaka fr. 874,159.65

Imovina u odielku B for. 23,494,047.89 Družvena jamčevina obstoji u

Skupaa imovina for. 32,974,442.82 svemu se . . . . fr. 29,098,894.29

Uplatilo se za osjeguranje 1883. godine u odielku A for. 9,940,889.30. — Uplatilo se za osjeguranje 1883. godine u odielku B for. 2,987,278.61.

Skupno odštete platilo jo družvo 1883. godine for. 9,611,024.38; u cijeloj dobi obstanka družvna pa svotu od for. 169,785,742.38.

Trst, 30. aprila 1884.

Vrhovni tajnik :

M. vitez BESSO.

## Bogato skladiste

čeljeza svake vrsti, dužine i veličine, ciciela, žuto miedi (otuna), olova, bakra (rama) kositra (cinka). Željezno prosti i fino radjene, orudja za razne zanate i obrte, poljoprivredskog orudja, raznih sprava za kuću i brodove, vagonih decimalnih i stolnih preporučuju

## Chevesich i Milovech

Palazzo Farciotti u Trstu.

N.B. Sva se domaći (izzemski) roba raznjaši: stožidana od carine i po najnižih cijenah.

## Budimská gorčica

Preporuču se od najprihodnjih strukovnjaka tudi i domaći, kamo najuspješnije djelujući vodu gorčicu za čišćenje krvlji i za blago učjeđenje želudeka. — Može se uvek dobiti svježe punjena u svih trgovinama sa mineralnom vodom i likernah.

Vlastnici braća Lozer u Trstu.



3000

ostanakah sagovah

(10-12 metarahn) šalje uz pouzeče komad po 3 for. 80 n.v.

L. Storch, tvorničar u Brnu. Tvar, koja se nebi dopala, može se zamjeniti.

## Cvjet proti trzanju,

po dr. Malicu,

je odlično najbolji lek proti kostobolji i traumatičnim trzajima po udru, boljki u krizi i želviči, otokli, utvrđenim udrom itd.; ako se ubi krenko vremena prestatne posveru trzanju, što dokazuje mogućnost zahvaljujući.

Trži se anno *cerieti* Bez ove obrambene znamke, zakonom štetene, imade se taj lek po dr. Malicu smatrati kano patovore.



(Obrazec znamke proti trzanju po dr. Malicu uz prilagođen znak; i. staklenica 50 n.v.)

## Zahvala.

Gospodinu J. pl. Trnkozyju, lekaru u Ljubljani.

Moja je majka od kostobolje na nogi silno trpila i razino domaću lekovu bezuspešno rabila. Poslo se ju priko bolesti što duže sve vedrino pagorjavala a ona nije kroz više danih viša na nogu stital moguć, sjetim se na Vak dr. Malicu kostobolje lek za 50 novč., te si ga odmah naručio. I u letini imao je šećerit uspjeh da se jo majka nakon što ga je kratko vremena upotrebila, vrata težkih bolja ostašodila. Punim ovjedocenjem priznaje dr. Malicu kostobolji ovjet kamo izvrstan lek te ga svakomu bolesniku u sličnoj bolesti preporučam. Vaši blag rodinom izričen pakoj najserđeniju hvalu; svim stovanjem.

## Franje Jug.

posjetnik u Smarji kod Celja, Planinski bilinski sirup kranjski,

izvrstan proti kuhinja, hrapičevi, verabotoli,

pranj i plućnoj bolesti; i staklenica 50 n.v.

Koristniji nego li sv u trgovini se

nalažeš sirup.

Krv čistice krugi ice o. kr. povl., nebi smjelo u nijednom gospodarstvu manjati; one su već tisuć puta pomoglo kada je čovjek zatvoren, kod glavobolje, kad su utvrđenih udra, bolesnički, kod jedrenih i bušbenih bolesti; i uškatulah po 21 novč., jedan zaintok se na 6 škatulah 1 for. 5 novč., Ruzafilije se samo jedan za motak.

Gori navedene specijalitete, koje su mnogočestnje i lako dostupne, imade uvek čistu u zalogi i raspoloživa odmah poštarskim pouzdenim.

likernica Jul. pl. Trnkozy-a pri samorogu u Ljubljani, Mestni trg br. 4.

5000

## odrezakah sukna

(3-4m.), u svih bojama za cjele mužke odjeće, šalje pouzdećem po 5 f. odrezak.

## L. Storch Brno.

Tvar (sukno), koja se nebi dopala, može se zamjeniti. Uzorci se šalju za marku od 10 n.v.

## Objava.

Podpisani čisti se obveznici, da je ovlašćen prodavati od prvoga srpskog dlon, vinarskog društva u liku glasovito srpsko vino u hrvatski i želudici, i to u svih svetskih izložbah odlikovanu Šljivovalju i Cognak.

Istočitno razpječava na veliko i male izvrstan, sa zlatnom koljnom na trčanskoj izložbi nagradjen str (krugla 1/4 kilo) od g. grofa Jos. Draskovića u Blisacu. Izvršavajući naručbe po najnižih cijenah.

G. Vučković,  
u Trstu.

## Nepogrješivo!

Svak dobiti lenos natrag, kod kojeg bi moj sigurno djeljuci ROBORANTUM (zastavio se brandator)

bezgriješan ostao, isto tako sigurno djeljivo

naši celarosti, ispravno

danjeni, herce, peruti i

osetjenju. Usprug vlasnicu

bocu po 1 for. 50 n.v. i bocu za probu

po 1 for. šalje

## J. Grolich u Brnu.

Raborantum opstavno upotrebljen potkorije također dobar uspiješni protiv

staboci i glavobolji.

Glavni depot za Primorje u Trstu:

Potar Slučovac, farmacija na Marince,

Via Sanita broj 13. — U Rovinju:

G. Tromba, lekarik.

Zadar: N. Andrović, apot. — Split: N. Aljinović, apot. — Šibenik: C. Čirilofoletti, apot.

Ritka: C. Silhavy, lek. — Pula: A. Rodin.

Sarajevo: Ed. Pleyela, apotekar

k caru austrijskomu. — Novi Sad: G. Plašić, apot. Zagreb: C. Araxim,

apot. — Tamo se može također

dobiti Eau de Helle, izvršno sredstvo

hrpete, koja udrži svježost i bijeloču puci. Cijeni 85 novčića. — Bonitet de Serail de Grécie, vonj za rubice i elegantni svjet. Ovo jo biesar svih vonja. Radi vanredno ljepe sprave, sluzi i kuo da za Božić i Imondan. Cijeni for. 150.

Nestrpljivost. Dandanas gođa se

ava pomoći pare i munje miće, strpljivo je

raspoloživo i učinkovito.

Stakulice se dobivaju po 25 i 35 n.v.

popusti al nikad se ne postigne sigurno izkorjenjenje bolesti. Nije se toga čuditi što bolestne klijice u tlu sakupljaju, krv trju i bolesti koja su nekad izleće bile, dandanas neizlećivim postaju. Salaspaligila, lek koji preporučuje tlevo više nego ikoji drugi, nelizljivo je vrijednost kod skrobojih, sifili, nožnih ulozih, kostobolje, kroničnih bolestih u zglobovima i merkuljnih bolestih. Vitez Mazolinu iz Rima imaju pred očima napredak znanosti, između je **SYRUP** (sladkor) kojeg glavna sastavina „**Partiglina**“ po-mješana sa ostalim lekova kada je krv izčistit i uništiti sasna razne otvore ljudskog tijela. Nek se uvježi paži na marku fabrike ustanu na staklenici i na napisu, kao što i na podpis izumitelja na ponul lekta, jer se slični lekovi u različitim lekarstvima pokareni i ozdravljeni.

**Brza i sjegurna pomoć za bolesti želudca i njegove posljedice.**

## Obrana zdravlja

ovis, gotovo o začinjanju i pospišivanju probave, jer ova je glavna podloga zdravlju, te koli teškosomolični dobrostan. Najbolji domaći lek za urediti probavu, primjereno mješanje krvlji i odstraniti nezdrava destiče krvlji još ved odavno poznati i obljubljeni.

## dr. ROSA Životni balzam.

Priredjen je od najboljih, hrvatskih naj-krupljih zelenina; izkrao se osobito kamo sjegurna pomoć kod nezdravne probave, kod održavanja, nadimaranja, bijesnjanja, kod bolesti u ūelu i želudu, želudčanom krču, prepuštanju želudca, kod navale krvip, hemoroida, ženskih bolesti, kod bolesti u ūelu, hipochondrije i melanholije (usled slabih probave); on ozivljuje svu djelatnost probave, dok krovu do dobita bolesti u ūelu iznova življu i zdravlje. Uslod ovo izvrstan vlastito, postao je sjeguran hrvatski domaći lek u radi toga avdu je poznat.

I staklenica 50 n.v. do staklenice i for. Na tlaču pojavljivih plesannah, labko svaki pročlu. Sađe se na frankiranu pismu ne sve strane u ponudu iznosu.

## Gospodin Fragner!

Molin Vas, da mi pošljete poštom 10 staklenica dra. Rose životnoga balzama. Ovom zgodom Vam javljam, da ju taj lek izstan, jer pošto ga rabiš evo 3 mjeseca, nečuštinu likavu bolesti u želudcu, kolji mu jo bolio 10 godina. Isti lek ozdravio je i moju supru, koja je bolevala pratio 10 god. na jutlu, u muda udržavala i moju djecu u zdravlju i čuvu, ju osoblju od simptoma, koja je ovde tako česta. Primito gospodine ovo u znak mogu visokog štovanja, kojim se bižljem.

## Kazimir Masalski

nadežnik teatarskog poduzetja u Alekalnici u Srbiji.

## OPOMENA!

Da se izbjegne nemilini zgodam, prosim vas p. n. gđe naručniku, neka zabituju izrično dr. Rose-a životni balzam iz lekarnice B. Fragner-a u Pragu. Ja sam opazio, da su dobilli naručnicelj od vise strana neuprešnju smjesu ako su tražili jednostavno: životni balzam a ne izrično: dr. ROSE životni balzam.

## Pravi dr. Rose-a životni balzam

dobiva se samo u glavnom skladislu B. Fragnera, likarnici krovne orlice u Pragu, ugo: Spornergasse Br. 205-3.

U Trstu: P. Prendini, G. Forboschi, Jak. Serravall, Ed. Luttenburg i Ant. Sutina, likarnici.

U Zadru Andrović N: Rieck J. Prodrom; Dubrovnik J. Aleksić; U Hrvatskoj i Slavoniji stedele likarnice: Zagreb Aranđim C.; H. Jaskićev (gorjni grad); A. E. Miloradović braća; M. L. Fink; Fr. Parklet, Stara Gradiška St. pl. Varićić; Belovar Mikolajčić Ošča J. G. pl. Dineč; Brod S. N. B. Kuković; Gornji V. Vonk; Jaskač Ed. Tomaj; Ivančić Ed. Tolović; Karlovec G. Flindis Ed. pl. Sladović; Križevci L. Broški; Kutina S. Bachorsky; Novi Gradiska D. Dineč; Otočec V. Časteč; Ogulin Jos. Fink; Petarčarić D. Erben; Pregrada H. Bliskens; Štranki J.; Werthmühlert; Falparo Al. Deszathy Vinković Fr. Herzig; Vukovar Fel. Kirchbauer; Varazdin A. Kusy; Župarić Mat. T. Švara.

Svoj lekarne i veće trgovine sa matrjaljnom robom u Austro-Ugarskoj: Imadu skidušku tega životnoga balzama.

Tamo se također dobije:

Pražko domaće mazilo proti oteku, ranam i svakojakoj upali.

Ako so ženam prsa upala, ili otrdu, i kod svakog oteka, kod crva u prstiu i zaoknicici, kod izvratnja, kod morske (mrteve) konti, kod reumatizma, krovne upale u kojentih, rukah i leđih; iako si tko nego izvine, proti kurjenju oksi i potu nogu, kod ranjenih rukulu proti oteku, proti tekućim ranam, otvorenim nogam, proti raku i upali kože, nelima bolje možila nego li ovo.

Zatvoren otek brzo se izliječi; smrad koji je oteka teče, izrće ova mazilo brzo i ranu izliječi. Ovo mazilo je radi toga tako dobro, što odmah pomože i rana se prije ne zacišti, dok nije sav uof je ne izvrti. Zapreće također rast divljajuća mesa i čuva od upale. Također ublaži bolesti. Oliveno i tekuću rano moraju se mlješati s vodom izprati, zatim se na njo ovo mazilo uprati.

Stakulice se dobivaju po 25 i 35 n.v.

## Balzam za uho

Po mogućim pokutim poželjao se ovaj balzam kamo najbolje sredstvo; on odstrani negativnost to se po vremenu zadobije opet jer izgubljeni sluh 1. staklenica i for. a. v. Također se dobiva po 25 i 35 n.v.

popusti al nikad se ne postigne sigurno izkorjenjenje bolesti. Nije se toga čuditi što bolestne klijice u tlu sakupljaju, krv trju i bolesti koja su nekad izleće bile, dandanas neizlećivim postaju. Salaspaligila, lek koji preporučuje tlevo više nego ikoji drugi, nelizljivo je vrijednost kod skrobojih, sifili, nožnih ulozih, kostobolje, kroničnih bolestih u zglobovima i merkuljnih bolestih. Vitez Mazolinu iz Rima imaju pred očima napredak znanosti, između je **SYRUP** (sladkor) kojeg glavna sastavina „**Partiglina**“ po-mješana sa ostalim lekova kada je krv izčistit i uništiti sasna razne otvore ljudskog tijela. Nek se uvježi paži na marku fabrike ustanu na staklenici i na napisu, kao što i na podpis izumitelja na ponul lekta, jer se slični lekovi u različitim lekarstvima pokareni i ozdravljeni.

Stakulice se dobivaju po 25 i 35 n.v.

Po mogućim pokutim poželjao se ovaj balzam kamo najbolje sredstvo; on odstrani negativnost to se po vremenu zadobije opet jer izgubljeni sluh 1. staklenica i for. a. v.

Tiskom V. Dolencu.